

## ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour enregistrer le produit, aller à [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

## AVERTISSEMENT

Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight® d'origine.

**Important** : Par mesure de sécurité et de fiabilité, toutes les réparations autres que celles indiquées ci-dessous doivent être effectuées à l'usine Streamlight. Toujours utiliser des pièces de rechange agréées par Streamlight. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit.

## GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale

vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Allez à [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) pour obtenir un exemplaire complet de la garantie et pour tout renseignement sur l'enregistrement du produit et sur les centres de réparation agréés. Conservez votre reçu en tant que justificatif d'achat.

## RÉPARATION

Allez à [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé près de chez vous.

## Nous contacter :

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996  
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit  
ou 610-631-0600  
Télécopie : (800) 220-7007 ou 610-631-0712

## DEUTSCH

### FUNKTIONSWEISE

Zur kurzzeitigen Funktion den Druckknopf drücken Kurzzeitigen 'Blink' oder permanenten 'An'-Endschalter betätigen.

### BATTERIENWECHSEL

Endkappe und die verbrauchten Batterien entfernen.

Zuerst 2 "AAA" Alkalien-Batterie am positiven Ende auswechseln.

Wenn die Zellen das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, blitzt das Licht, um den Benutzer darüber zu informieren, dass neue Batterien eingelegt werden müssen. Sobald neue Batterien eingelegt wurden, funktioniert das Licht wieder normal.

### PFLEGE

Die Endkappe, die O-Ringe und die Gewinde mit einem Schmiermittel aus Silikon behandeln.

### PRODUKTREGISTRIERUNG

Sie können Ihr Produkt auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) registrieren. (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

### ACHTUNG

Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight® zu verwenden. **Wichtig**: Zur Sicherstellung der Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produkts sollten Reparaturen mit Ausnahme der unten angegebenen nur von Streamlight im Werk durchgeführt werden. Verwenden Sie stets von Streamlight genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Genehmigung des Versicherers ungültig machen.

### STREAMLIGHTS EINGESCHRÄNKTE LEBENSLANGE GARANTIE

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen

sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und Vertragswerkstätten finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support). Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

### KUNDENDIENST

Eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe finden Sie auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com).

### Kontakt:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996  
Telefon: +1 (800) 523-7488 gebührenfrei  
(nur in den USA) oder +1 (610) 631-0600  
Fax: +1 (800) 220-7007 oder +1 (610) 631-0712

99777 Rev. B 5/18



# STREAMLIGHT®

## STYLUS PRO®

Operating Instructions  
Instrucciones de funcionamiento  
Instructions d'utilisation  
Bedienungsanleitung

Caution: LED Radiation (RG-2) -  
Do not stare into the beam.  
May be harmful to eyes.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) -  
No mire directamente al haz.  
Podría dañar su vista.

Attention: Rayonnement DEL (RG-2) -  
Ne pas regarder le faisceau en face.  
Peut endommager les yeux.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) -  
Nicht in den Strahl schauen.  
Augenschädigung möglich.

## ENGLISH

### OPERATION

Push tail button for momentary operation. Momentary 'blink' or constant 'on' tail switch.

### TO REPLACE BATTERY

Remove tailcap and expired batteries.

Replace positive end first with 2 "AAA" alkaline batteries.

When the cells are at the end of their usable life, the light will strobe to let the user know to change the cells for fresh ones. The light will resume normal operation once new cells are installed.

### MAINTENANCE

Keep tailcap O-rings and threads lubricated with silicone grease.

### PRODUCT REGISTRATION

To register your product, go to [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase.

### WARNING

Be sure to use only genuine Streamlight® replacement parts. **Important:** To assure product safety and reliability, repairs other than those listed below should be performed at the Streamlight factory. Always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate underwriter's approval.

### STREAMLIGHT'S LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for

batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

### SERVICE

Go to [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) for the location of an authorized Streamlight repair center near you.

### Contact us at:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996  
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free or 610-631-0600  
Fax: (800) 220-7007 or 610-631-0712

## ESPAÑOL

### FUNCIONAMIENTO

Activar el pulsador de base para un funcionamiento inmediato. El pulsador de base permite luz intermitente y encendido continuo.

### SUSTITUCIÓN DE LA PILA

Retirar el pulsador de base y las pilas gastadas.

Sustituir primero el polo positivo por 2 pilas alcalinas "AAA".

Cuando las células están al final de su vida útil, la luz se pondrá en modo estroboscópico para indicar al usuario que cambie las células por unas nuevas. La linterna reanudará el funcionamiento normal una vez que se instalen células nuevas.

### MANTENIMIENTO

Mantener las juntas tóricas del pulsador de base lubricadas con grasa de silicona.

### REGISTRO DEL PRODUCTO

Para registrar el producto, vaya a [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

### ADVERTENCIA

Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight®. **Importante:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad del producto, las reparaciones, salvo las indicadas a continuación, deberán ser realizadas en la fábrica de Streamlight. Utilice siempre piezas de repuesto aprobadas por Streamlight; sustituir las podría invalidar la aprobación del asegurador.

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE STREAMLIGHT

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defecto durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos que tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Vaya a [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro del producto y la ubicación de centros de servicio autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

### SERVICIO

Vaya a [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) para informarse sobre la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cerca de usted.

### Póngase en contacto con nosotros en:

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-39996  
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito  
(en Estados Unidos) o 610-631-0600  
Fax: (800) 220-7007 o 610-631-0712

## FRANÇAIS

### FONCTIONNEMENT

Pousser le bouton à l'extrémité pour fonctionnement momentané. Clignotement momentané ou constant à l'aide du bouton se trouvant à l'extrémité.

### REPLACEMENT DE LA BATTERIE

Enlever le bouchon à l'extrémité et retirer les batteries déchargées.

Placer d'abord le côté positif des 2 batteries alcaline AAA.

Lorsque les piles sont à leur fin de vie utile, la lumière passe en mode stroboscope pour indiquer à l'utilisateur de changer les piles par des piles neuves. La lumière reprend son fonctionnement normal une fois les piles mises en place.

### ENTRETIEN

Les joints toriques et les filetages doivent être régulièrement lubrifiés à l'aide de graisse à base de silicone.